



西貢區社區中心

SAI KUNG DISTRICT COMMUNITY CENTRE

電子月刊

2021年2月刊



二零二一年二月十一日(農曆年三十)至  
二月十八日(農曆年初七)為本中心農曆  
新年假期，以下服務將於上述期間暫停  
服務，並於二月十九日(星期五)  
恢復服務：

1. 本中心查詢及預約服務；
2. 第三階段「長者社區照顧服務券試驗計劃」之日間中心服務及上門服務；
3. 關愛基金支援在公立醫院接受治療後離院的長者試驗計劃之日間中心服務及上門服務。





基於健康安全考慮，中心決定調整以下服務：

## 【暫停服務】

- 所有興趣班組
  - 所有非緊急服務：例如：義工及探訪活動；長者及幼兒託管；課托服務；社區照顧券及長者日間中心服務等。\*如有緊急服務需要，請與中心職員聯絡預約
  - 火山探知館及西灣遊客資訊中心由12月2日起關閉至另行通知  
地質公園相關公眾導賞團亦暫停
- ✓ 緊急服務將會維持，如：短期食物援助、新世界口罩機及關愛基金申請。
  - ✓ 前往中心使用緊急服務時，請盡量不要帶同行人士。
  - ✓ 為免人群聚集，服務使用者敬請先預約

我們會透過中心 **Facebook 專頁** 發放最新消息及公告，請大家密切留意。

如對服務有任何查詢，請於辦公時間內致電 2792 1762 與當值同事聯絡。





透過繪本教學，讓幼兒在閱讀中學習和培養閱讀的興趣



每月為幼兒預備不同的學習材料包



同Kitty姐姐視像上堂



#貢家聚鄉情

#社區投資共享基金



Candy, Emily同Kyle老師透過視像教學教各位街坊整新年吊飾，仲可以同小朋友一齊整，將新年收到的利是循環再用！



街坊們充滿新春氣氛嘍卡通同賀年圖案！



## 抗疫扶貧服務農曆新年假期服務安排

| 服務計劃                                      | 服務安排  |
|---|---|
| 天糧<br>短期食物援助計劃                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 服務使用者安排於2月8-10日(星期一至三)取用兩星期食物。</li> <li>➤ 如未能於該三天內到取，可於2月19-26日內補回該三星期的食物。</li> <li>➤ 新申請或重開個案服務暫停。2月19日或之前到期的續期服務請於2月10日(星期三)或之前向負責職員提出。</li> </ul>                 |
| 關愛基金<br>非公屋, 非綜援住戶<br>生活津貼                | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 農曆新年假期間暫停親身遞交申請表，請以郵寄方式遞交</li> <li>➤ 所有更改或補交資料服務暫停，將於2月19日(星期五)恢復正常。</li> </ul>  |
| 新世界<br>自助口罩提取機服務                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 已登記服務使用者請於2月8-10日(星期一至三)取用該星期口罩。</li> <li>➤ 2月15-18日(星期一至四)因中心暫停服務，服務使用者可於2月19日(星期五)到中心口罩機自助領取口罩；或</li> <li>➤ 於2月22-26日(星期一至五)到&lt;新世界口罩補領櫃位&gt;取回該一星期口罩。</li> </ul> |
| 中電<br><抗疫慳電齊加油><br>口罩計劃 (兒童口罩)<br>中心抗疫包服務 | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 農曆新年假期間暫停領取口罩服務</li> <li>➤ 已登記人士可於2月19日(星期五)或之後到中心領取該月或該半個月的口罩份量。</li> </ul>   |
| 其他緊急個案服務                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 農曆新年假期間服務暫停，如遇緊急需要及查詢相關服務安排可到中心網站、面書專頁及中心公告板查閱。</li> <li>➤ 如有任何需要緊急援助，請致電社會福利署熱線2343 2255</li> </ul>   |



由於秘書處表示於2020年收到的申請眾多，部分2020年項目的申請仍在處理中。秘書處在發出確認短訊後約需兩個月時間處理並安排發放津貼。敬請耐心等待。



## 關愛基金 非公屋、非綜援住戶生活津貼(2021)



### 舊申請住戶

就曾受惠於2020年項目的住戶，秘書處於2021年1月中之後陸續向住戶發出確認符合受惠資格通知書及回條，屆時亦會向協助推行項目的服務單位提供空白的回條以便舊申請住戶確認符合2021年項目的受惠資格。舊申請住戶需等待確認符合受惠資格通知書及回條寄到家中，填妥後交回中心處理新申請。

### 新申請住戶

符合資格又從未申請過的西貢區住戶，請根據以下時間表向中心提出申請。

有關指定入息限額及租金上限如下：

| 住戶人數 | 住戶入息限額(元) | 住戶租金上限(元) |
|------|-----------|-----------|
| 1    | 15,100    | 7,550     |
| 2    | 22,000    | 11,000    |
| 3    | 26,800    | 13,400    |
| 4    | 33,500    | 16,750    |
| 5    | 36,900    | 18,450    |
| 6或以上 | 40,800    | 20,400    |

新申請住戶須按住戶人數，於2021年1月4日至5月31日期間（下稱「申請期」）分階段遞交申請表：

|            |                          |
|------------|--------------------------|
| 2021年1月4日起 | 開始遞交新申請（1人住戶）            |
| 2021年2月1日起 | 開始遞交新申請（2人住戶）            |
| 2021年3月1日起 | 開始遞交新申請（3人住戶）            |
| 2021年4月1日起 | 開始遞交新申請（所有合資格住戶（不論住戶人數）） |
| 2021年5月31日 | 申請期結束                    |

\*如對申請有任何疑問，可致電27921762向本中心職員查詢。



## 樂學天地-課餘託管服務計劃

|      |  |
|------|--|
| 日期   | 2020年9月至2021年6月  |
| 時間   | 15:00 – 18:30  |
| 地點   | 本中心  |
| 收費   | 基本月費 \$1984<br>合資格的低收入家庭可獲收費減免，每月收費為 \$750(全額津貼) / \$1367(半額津貼) / \$1573(1/3津貼)  |
| 對象   | 小一至小六學生 (雙職家庭將優先考慮)  |
| 名額   | 20名 (名額將視乎疫情最新發展)  |
| 目的   | 透過功課輔導及課後成長小組活動，支援區內雙職家庭在課後時間照顧子女的需要   |
| 內容   | 透過導師託管形式教育學生完成每天的家課，家課完成後必要時將給予個別學科溫習等，或由職員提供小組活動及玩具，直至課堂完結家長來接送回家   |
| 負責職員 | 譚兆君( Matthew Sir) / 曾春燕(Phoebe)  |
| 備註   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 參加者及其家長需出席一次親子面談，有意報名本計劃的家庭請致電 / 親臨中心留名並填寫申請表，以便安排稍後面談。</li> <li>2. 課餘託管服務目標旨在為學童提供合適的學習環境，以解決學童功課上的疑難，同時為學童提供合適的課餘活動，協助學童建立有規律的託管生活，本服務並非補習服務及以催谷學童成績為目標，請家長留意以上中心服務安排。</li> <li>3. 學生因事(例如生病、課外活動、家庭聚會等)而未能按時返回中心/放學，請預先致電通知負責職員。除上述事情外，本中心鼓勵學生按時出席(將計算出席率)</li> <li>4. 如參加者及其家長有需要，中心可提供個別輔導服務。</li> <li>5. 如參加者需要特別的學習支援和照顧，歡迎家長請致電與負責職員聯絡。</li> </ol> |

| 時間表             | 星期一<br>全人發展日 | 星期二<br>多元智能日 | 星期三<br>遊戲日 | 星期四<br>STEM學習日 | 星期五<br>健康運動日 |
|-----------------|--------------|--------------|------------|----------------|--------------|
| 下午3:00 - 下午3:30 | 學生集合         |              |            |                |              |
| 下午3:30 - 下午4:00 | 茶點時間         |              |            |                |              |
| 下午4:00 - 下午5:00 | 功課輔導#(功課/溫習) |              |            |                |              |
| 下午5:00 - 下午5:30 | 遊戲樂園         |              |            |                |              |
| 下午5:30 - 下午6:30 | 成長小劇場*       | 手作工房*        | 遊戲樂園*      | 科研實驗室*         | 運動先鋒         |

#學生需要完成當日功課方可參與餘下其他活動

\*成長活動主題會定期改變



# 動物頁趣 外展講座

10/02/2021 11:00-12:00

形式：線上 Zoom

對象：6歲或以上

名額：20人

目的：是次講座將提供獨特的體驗，讓參加者在家中亦能與大自然聯繫。期間將化身成動物偵探，透過觀賞在森林拍攝的珍貴野生動物片段，聆聽不同動物的叫聲，認識一些野生動物；啟發他們以不一樣的角度，與動物建立關係。

內容：認識香港野生動物及其鮮為人知的趣事；

接觸幽靈竹節蟲，加深與動物的連繫；  
觀察動物標本及仿製品，辨認動物留下的線索，從而學習動物的生活習性；  
運用不同感官，欣賞自然界環環相扣的關聯。

報名：<https://forms.gle/APUGtnUX3bv7FT4B8>



# 新年FUN · 大吉大利

## Mini桔子樹收納盒

大吉



日期：9/2/2020 (星期二)

時間：14:00-16:00

對象：6歲或以上

名額：6名

收費：\$ 20 (會員); \$ 30 (非會員)

形式：Zoom線上



內容：

新年將至，齊來動手製作大吉大利迷你版  
桔子樹收納盒，為家中增添新年氣氛。

備註：

1. 參加者須自備剪刀及熱溶膠槍



報名方法：填上Google Form報名參加，負責職員再聯絡家長。

報名：<https://forms.gle/RFKgNVWejk8xXRaF7>



## 新年FUN · Cute Cute 字門掛飾

日期：8/2/2020 (星期一)

時間：14:00-16:00

對象：6歲或以上

名額：6名

收費：\$ 30 (會員); \$ 40 (非會員)

內容：形式：Zoom線上

新年將至，齊來動手設計CUTE版『福』字門掛飾，為家中增添新年氣氛。

備註：

1. 參加者須自備剪刀及熱溶膠槍
2. 製作過程中，有少許縫紉步驟

報名方法：填上Google Form報名參加，負責職員再聯絡家長。

報名：<https://forms.gle/dDnJSmmDLVWkXuPAA>







# 新春扭扭樂

日期：2021年2月11日(星期四-年三十)

時間：11:00-12:00 親子組

14:00-15:00 兒童組

對象：6歲或以上-兒童組

6歲或以上及其家長 - 親子組

名額：6名(每組)

收費：\$20(會員); \$30(非會員)

(包材料及氣泵)

形式：ZOOM 網上



報名：

親子組 <https://forms.gle/sV62TD75tX3YC62Q8>

兒童組 <https://forms.gle/vf1ZsVS9Rtcq8HMA9>



## 「第二期 墟市.由我創」 活動花絮



### 計劃簡介:

「墟市。由我創」由「**理論課程**」和「**實習及創業體驗**」兩部份組成。

「理論課程」透過教授營商品牌設計及建立、營商知識及技巧等。學員學以致用之餘，更加藉此機會肯定個人才能，認清未來方向，建立信心及提升能力。

「實習及創業體驗」經過評審合格的學員可以嘗試實體擺檔及一嘗創業的滋味，工作人員會從中協助。經驗尚淺的學員將安排於**攤檔實習**，並安排檔主作為「影子師傅」，體驗營商的情況。



| 活動日期           | 活動內容     |
|----------------|----------|
| 02/01/2021 (六) | 認識墟市     |
| 03/01/2021 (日) | 理財及銷售方法  |
| 10/01/2021 (日) | 品牌設計以及建立 |
| 16/01/2021 (六) | 創業家精神    |
| 17/01/2021 (日) | 營商視察     |
| 23/01/2021 (六) | 匯報營商方案   |

## 網上推廣業務

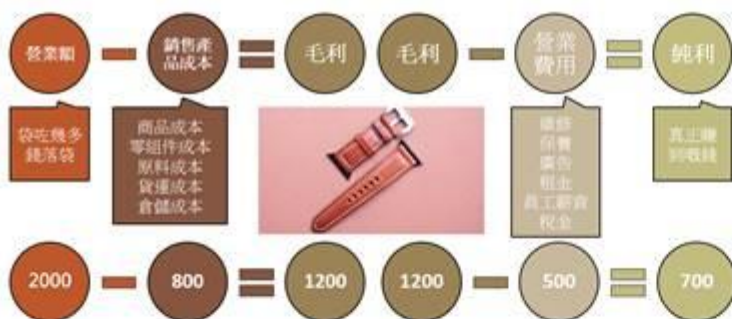


現時網絡廣告主要分兩大類：  
Google廣告與 Facebook廣告

簡單來說  
Google廣告是**被動**的宣傳工具  
Facebook廣告是**主動**的宣傳工具

## 網上銷售方法

## 毛利與純利



## 理財方法

## 西貢市集資料



**營業資料**  
 計劃基本上以每個單位三個月為合約期，逢星期六、日及指定公眾假期舉行。  
 營業時間：11:00-18:00

**場地資料**  
 地點：西貢海濱長廊  
 設施：01個攤位 (帳篷 2米 x 2米)  
 01張桌子 (1.5米 x 0.76米 x 0.74米)  
 02張椅子

## 認識西貢墟市

## 我了解西貢墟市的顧客?



光臨墟市的人有什麼類型?  
 (本地居民、外國居民、西貢的旅遊者)

這些人有沒有共同的需要?  
 (大部分顧客都是香港土生土長或是已經移居到香港一段時間)

疫情或是疫情剛剛穩定的情況有什麼商機?  
 (電子社交平台、手作產品、適宜獨自培養的興趣.....)

## 創業家精神



講者

- 資深設計師  
教授品牌設計及建立
- 青年創業者  
分享創業的經驗
- 墟市營運者  
分享營運墟市管理經驗



建立品牌？

1. 定位 (Positioning)
2. Identity (Mind Identity, Visual Identity, Behavior Identity)
3. 統一性 (訊息、印象的重複)
4. 長期、策略性 (提升知名度)

資深設計師 – 嘉興



系統已停止支援您所使用的瀏覽器版本。請升級為支援的瀏覽器。 關閉

Man Hong

### 我有做風險評估嗎？

- ❖ 計算最大的損失
- ❖ 評估損失後的嚴重性
- ❖ 避免負債
- ❖ 投資越多風險越大



青年創業者 – 文康



疫情下繼續支援你！  
搵我地傾下啦

搵工點算好？



詳情可瀏覽短片  
<https://bit.ly/33XFLKi>

## 就業支援輔導服務

提供 就業資訊、支援輔導、工作導向 等服務  
歡迎區內青年及準備就業人士搵我哋傾下  
致電 2798 9511 或 2798 9073 與湯先生或周先生聯絡



## 樹木管理業分享會 (免費講座)

樹藝師係咩嚟㗎？修樹又係做咩㗎？  
點先可以做到攀樹師呢？  
樹木管理有乜發展潛力呀！幾錢人工先？  
咁多嘢想知，不如嚟 **樹木管理業分享會** 聽下啦！

分享會/講座重點：

- ☆ 專業樹木管理人士講解
- ☆ 從事樹藝青年人員分享

- 樹木管理業工作範疇
- 行業未來發展前景
- 入行及進修途徑
- 如何考取攀樹證書等

報名：參加者請預先登記  
<http://bit.ly/39qbeca>  
或 掃描下方QR code



日期：2021年3月26日(星期五)  
時間：3:00 – 4:30pm  
形式：Zoom 線上互動  
對象：應屆畢業生、有培訓及就業需要的年青人及有興趣入行人士

活動如有更改，詳情以主辦機構最新安排為準，最新資料請留意 **貢您就業** 社交平台。  
如有查詢，亦可於辦公時間致電2798 9511 與湯先生聯絡。

費用全免



# Slash/斜槓族 分享會

近年Slash斜槓族興起，年輕一代選擇Slash成為新工作模式，到底Slash有乜好處？又有無唔好處呢？想選揀Slash族為工作模式嘅你，一齊嚟報名聽吓啦！

分享會內容：

- 由註冊社工分析Slash族利弊，以及成為Slash族注意事項
- Slash族要裝備什麼技能
- 分析Slash族對勞動市場有何影響。
- 亦會請黎Slash族青年，親身同大家分享，傾談當中不為知的辛酸。

日期：2021年3月5日(星期五)

時間：3:00 – 4:00pm

形式：Zoom 線上互動

對象：應屆畢業生、就業需要的年青人及有興趣人士

活動如有更改，詳情以主辦機構最新安排為準，最新資料請留意 **貢您就業** 社交平台。

如有查詢，亦可於辦公時間致電 2798 9511 與湯先生聯絡。

註釋

斜槓族又稱Slash族，即彈性就業人士，具體意思是指以多重兼職為工作模式及生活的一群青年人。

報名：參加者請預先登記

<http://bit.ly/2MAEa86>

或 掃描下方QR code



費用全免



GOOD JOB, GO!

# 全民做工

## 求職攻略系列

全民做工(求職攻略系列)，是一系列的生涯規劃教育活動，參加者透過活動能規劃自己的事業發展，定立目標及持續反思。

活動日期：02/2021-03/2021

活動時間：4:30pm-6:00pm

活動形式：Zoom 教學

對象：16-24歲西貢區青少年

費用：全免

人數：10人

負責職員：Stephen

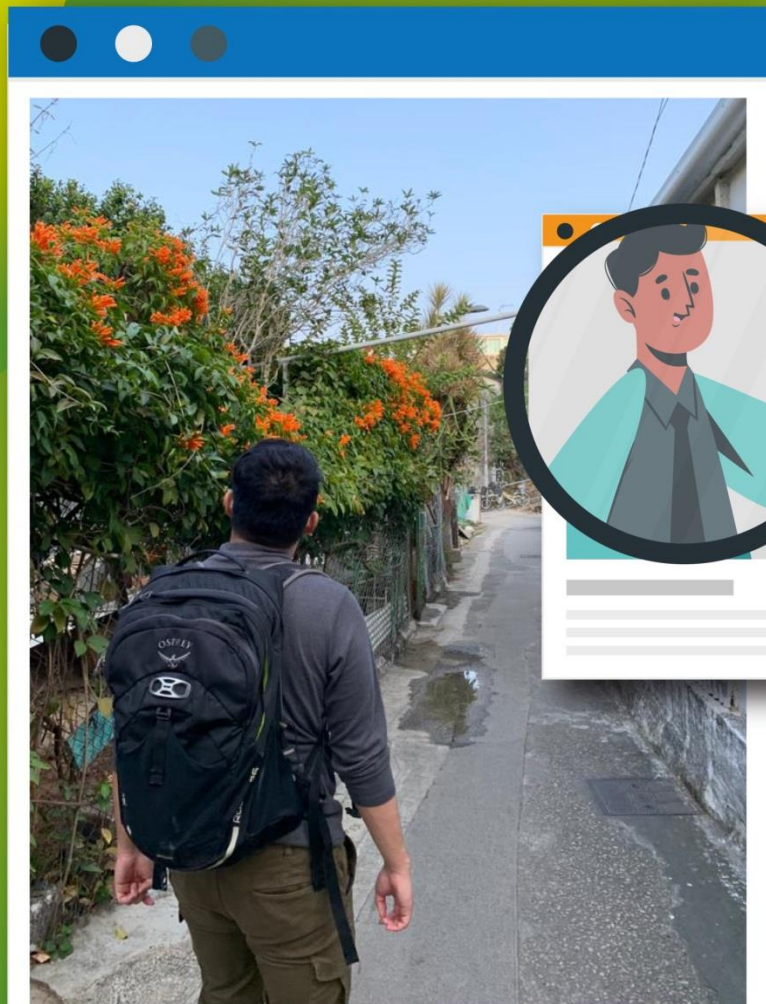
| 日期             | 主題          | 內容             |
|----------------|-------------|----------------|
| 23/2/2021(Tue) | 探索自己        | 個人職涯分析、職業性向測試  |
| 2/3/2021(Tue)  | 面試準備(履歷表篇)  | 履歷表要訣          |
| 9/3/2021(Tue)  | 面試準備(髮型篇)   | 從髮型上加強面試的勝算    |
| 16/3/2021(Tue) | 面試準備(儀容裝扮篇) | 從儀容裝扮上加強面試的勝算  |
| 23/3/2021(Tue) | 面試準備(面試技巧篇) | 面試技巧分析         |
| 30/3/2021(Tue) | 認識行情        | 市場情況概覽、模擬面試及總結 |

名額有限，從速報名!



活動詳情及內容以主辦機構最新安排為主，如有更改，恕不另行通知，查詢及報名請致電：27921762或27989111與Stephen聯絡





## 就業外展計劃

### 服務內容

- 1 就業資訊介紹
- 2 就業輔導
- 3 職業性課程介紹

疫情下，全港失業率上升。有見及此，西貢區社區中心本土青年就業服務開拓就業外展計劃，社工會以外展街頭形式，協助區內青年重投就業市場，提供就業輔導。

如有服務需要及查詢，歡迎致電 2798 9111 與  
社工 Stephen Sir 或 2798 9283 與 社工 Sunny Sir 聯絡



# 興趣探索 皮革篇

活動詳情:

13/03/2021 (六)

10:00-12:00

皮革認識 & 三層皮革銀包Part 1

20/03/2021 (六)

10:00-12:00

皮革課程資訊 & 三層皮革銀包 Part 2

活動形式: Zoom

活動費用: 50元，另需30元作借用工具按金

招募人數: 5名

服務對象: 16-24歲青少年

如有查詢，歡迎致電 2798 9283 聯絡 社工 Sunny Sir





## 西貢桌遊俱樂部

平日夜晚冇街去唔知做咩好？就算出街都冇嘢做？如果係咁有冇興趣同我夜晚一齊嚟玩線上桌遊呀？只需要一部電腦或者平板，即刻可以同我一齊玩盡線上大小類型嘅桌遊，誠意邀請你哋一齊在夜晚有講有笑。

日期: 15/03, 16/03, 22/03, 23/03, 29/03, 30/03

時間: 20:00 - 21:30

平台: Discord / Zoom

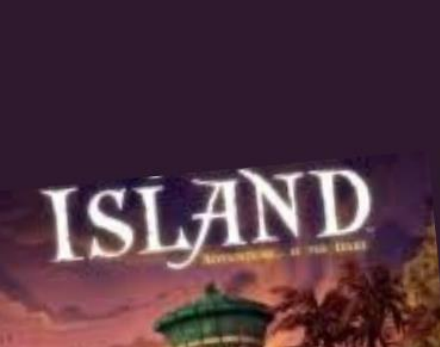
費用: 全免

招募人數: 3名

服務對象: 16-24歲青少年

報名方法: QR Code

如有查詢，歡迎致電 2798 9283 聯絡 社工 Sunny





## 西貢鄉郊社區遠程醫療及藥物指導試驗計劃

### 服務對象

居於西貢鄉郊，由機構跟進及情況穩定的長期病患長者  
包括高血壓、糖尿病、膽固醇、痛風症等

新冠狀病毒疫情下，令到原本已面對出門不便的西貢鄉郊長者，更難以接觸主流醫療服務。本計劃希望為西貢鄉郊長期病患長者提供社區治療及跟進，以「視像診症」方式介入，再由護士、藥劑師及社區健康大使指導及監測病人用藥以及健康情況。

計劃現時已接收近40名長者，尚餘少量服務名額。中心希望此試驗計劃能成功將社區治療帶給鄉郊長者，並作為一種長期有效的服務模式，令更多鄉郊長者得以受惠。

### 計劃流程

1 註冊護士評估  
合適個案

2 首次面談診症  
(家中/中心)

3 醫生進行「視像診症」  
及護士到戶會診(6次)

4 機構協助取藥及  
送到長者家中

5 首次藥劑師到戶  
(每個案1次)

6 護士以電話方式檢視病人  
用藥及與照顧者溝通

### 計劃時間


2020年9月1日至2021年8月31日  
(介入時期為12個月)

費用  
全免

### 計劃查詢

電話: 2792 1762  
註冊護士 芝姑娘





中心與西貢民政事務處合辦的冬季流感疫苗注射計劃，已於2月2日在中心為合資格居民免費注射疫苗，以減低高危人群感染風險。注射服務由護士提供。

如有查詢，請致電2792 1762聯絡保健員劉廣文先生。



| 暴雨 / 颱風                   | 雷暴警告                       | 黃色暴雨                       | 紅色暴雨 | 黑色暴雨         | 一號颱風                       | 三號颱風 | 八號颱風或以上 |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|------|--------------|----------------------------|------|---------|
| 中心開放/活動安排                 | 活動舉行前一小時開始生效               |                            |      | 活動舉行前兩小時開始生效 |                            |      |         |
| 中心開放                      | 照常                         | 照常                         | 照常   | 暫停開放◆        | 照常                         | 照常   | 暫停開放◆   |
| 中心內舉行之室內活動                | 照常                         | 照常                         | 照常#  | 取消◆#         | 照常                         | 照常#  | 取消◆#    |
| 出外活動<br>(參觀、交流、宿營等)       | 照常<br>*(如預計天氣迅速惡化,中心可取消活動) | 照常                         | 取消   | 取消           | 照常                         | 取消   | 取消      |
| 野外活動<br>(野外露營、旅行水上活動、遠足等) | 取消                         | 照常<br>*(如預計天氣迅速惡化,中心可取消活動) | 取消   | 取消           | 照常<br>*(如預計天氣迅速惡化,中心可取消活動) | 取消   | 取消      |

## 備註：

- 所有已繳交的費用，包括班組<sup>註1</sup>、活動<sup>註2</sup>及服務<sup>註3</sup>，如因「惡劣天氣或疫情」不可抗力之因素(一般依據政府/政府部門指引)，將不會安排補堂及依據機構退款政策安排有關退款，參加者報名前須先閱讀有關條款。
- 會員及訪客請避免於天氣惡劣情況下前往中心。
- 倘若八號或以上颱風或暴風信號及黑色暴雨警告除下時，距離中心當日關閉的時間不足兩小時，當日將不會開放。
- 以上事項，中心不會作另行通知，如有查詢，請致電-2792 1762 天氣查詢電話-1878200
- 本中心保留一切活動最後安排之權利。

#天文台懸掛三號或以上風球/紅色、黑色暴雨警告信號，幼兒班組/活動/服務停止。

唯幼兒託管服務在天文台懸掛三號風球/紅色暴雨警告信號，仍會開放予有需要的人士，但家長需確保接送幼兒的安全。

\*如預計天氣迅速惡化，中心可取消活動。

◆在8號風球或黑色暴雨警告信號取消後，中心於三小時後儘快恢復服務。

註1：班組泛指各室內活動小組、興趣班 註2：活動泛指戶外活動、遊戲日等 註3：服務泛指室內及戶外進行之服務

## 機構退款政策：

- 如因「惡劣天氣或疫情」不可抗力之因素(一般依據政府/政府部門指引)而無法推行之服務：
  - 如因惡劣天氣/疫情而停辦之班組或活動，如屬
    - 興趣班及遊戲學習小組(即：Playgroup)，本中心不會另行補課或改期，所交費用將扣除20%行政費用後退回餘額；
    - 班組或活動，將安排改期(唯所改日期如參加者未能出席，所繳費用恕不退還)或取消。取消活動所交費用將扣除20%行政費用後退回餘額。
  - 適用於取消班組/活動原則以政府政策(例如：限聚令)、教育局及社會福利署班組/活動指引而取消之活動/服務。
  - 弱勢家庭可獲豁免因以上原則取消班組/活動而扣除之行政費用：
    - 弱勢家庭包括(但不限於)：領取課托低收入家庭津貼、全額書簿津貼及綜援受助人。
- 如中心主動提出班組及活動更改或取消(如：參加人數、場地安排或其他因素)；參加者所繳費用，會按程序全數退回。
- 本中心不接受參加者因私人事故，而缺席活動之退款申請。
- 個別班組/活動受個別資助款項單位退款指引所限，機構將按之為準；並會將有關條款註明於活動報名資料上，參加者報名前須先閱讀相關條款。
- 本中心保留更改活動及退款決定之權利。

## 退款手續：

- 於本中心報名的退款者請於公佈活動取消日期後一個月內，預約負責職員申請退款，逾期恕不辦理。退款手續完成前，參加者應妥善保留收據。
- 本中心亦不設網上退款服務。
- 所有透過網上報名所收取的手續費將一概不獲退還。

生效日期：二零二一年一月一日





# Stay Safe & Healthy!





# 「安心出行」流動應用程式 “LeaveHomeSafe” Mobile App



**使用簡單**  
Easy to Use

**1**

進入場所，  
掃描場所二維碼  
Scan the venue  
QR code upon  
arrival



**2**

離開場所，  
按「離開」按鈕  
Click “Leave” button  
when leaving the  
venue



使用「安心出行」流動應用程式：  
By using the “LeaveHomeSafe” mobile app to –



可儲存個人出行記錄  
Keep your own visit  
records.



如曾經與確診者同時到訪同一場所，會  
收到通知及健康建議  
Receive notification and health advice  
if you have visited the same venue as  
a COVID-19 patient at the same time.



若用戶不幸確診，須向衛生防護中心提供  
出行記錄協助進行流行病學調查  
Provide visit records to the Centre for  
Health Protection, if you are confirmed  
positive of COVID-19, to assist in  
epidemiological investigations.

**下載程式**  
How to  
Download



[www.leavehomesafe.gov.hk](http://www.leavehomesafe.gov.hk)

- 1 打開二維碼掃描器 / 相機  
Open QR code scanner / camera
- 2 掃描左邊的二維碼打開「安心出行」網站  
Scan the QR code on the left to access  
the “LeaveHomeSafe” website
- 3 按下列支援平台下載程式  
Download the app from the supporting platforms as follows



註：你的出行記錄及與確診者同時到訪同一場所的資訊，只會儲存在你的手機內  
Note: Your visit records and information of visiting the same venue as a COVID-19 patient will only be stored locally in your mobile phone.

中心場所內已張貼  
「安心出行」  
二維碼 QR code  
到訪中心人士  
可自主通過掃描  
「二維碼」，記錄  
自己進出中心  
的時間，協助減低  
病毒在社區散播的  
風險。

如有場所出現  
COVID-19 確診  
個案，程式會向  
相關用戶發出通知  
和作出健康建議。







# 西貢區社區中心

SAI KUNG DISTRICT COMMUNITY CENTRE

本機構是以「西貢區社區中心有限公司」名義註冊之慈善機構

## 連結社區 關愛村民 愛護自然

☎ 2792 1762

☎ 2791 0247

✉ skdcc@skdcc.org

📍 西貢美源街8號

🌐 www.skdcc.org

📘 西貢區社區中心

📺 SKDCC 西貢區社區中心

